



Info 11:00-18:00  
Come and visit us!

- M 東京メトロ丸ノ内線  
Marunouchi Line
- G 東京メトロ銀座線  
Ginza Line
- Y 東京メトロ有楽町線  
Yurakucho Line
- H 東京メトロ日比谷線  
Hibiya Line
- A 都営浅草線  
Asakusa Line

銀座8丁目  
Ginza 8-chome
銀座7丁目  
Ginza 7-chome
銀座6丁目  
Ginza 6-chome
銀座5丁目  
Ginza 5-chome
銀座4丁目  
Ginza 4-chome
銀座3丁目  
Ginza 3-chome
銀座2丁目  
Ginza 2-chome
銀座1丁目  
Ginza 1-chome



## 文士、作家たちが愛した銀座の店

感性豊かで、時代の気分を代表する作家たちが引き寄せられ、社交場としたのが銀座の街。彼ら彼女らが立ち寄った銀座の街には、今もその時代の文人達が愛した魅力が残されている。今も続くお店、モニュメント残る歴史を、銀座八丁の街々に訪ね歩いてみよう

### 1. 奥野ビル

昭和7年築のモダンアパート時代には詩人の西条八十も住んだ。現在は画廊などが軒を連ね、レトロな風情を楽しめるビルに

#### Okuno Building

Built in 1932, in its prime the Okuno Building was the home of renowned poet, Yaso Saijo, in its modern apartment days. Today it embodies a retro feel and features various establishments, particularly galleries.

### 2. 銀座 伊東屋 本店

明治37年創業以来多くの文士がこの店を愛顧。昭和5年築の旧伊東屋ビルでは吉行淳之介の母あぐりが美容室を営んでいた

#### Ginza Itoya Main Store

Since its founding in 1904, Ginza Itoya has been favored by many novelists. Aguri, the mother of novelist, Junnosuke Yoshiyuki, ran a beauty salon out of the former Itoya Building built in 1930.

### 3. はち巻 岡田

大正5年創業の江戸料理店。のれんには川口松太郎、久保田万太郎、里見弴ら著名文士の書があり。山口瞳がこよなく愛した店

#### Hachimaki Okada

A restaurant specializing in Edo-period cuisine opened in 1916. The noren curtain features memos from novelist, Matsutaro Kawaguchi, poet and playwright, Mantaro Kubota, novelist Ton Satomi and other great novelists. Author, editor and copywriter, Hitomi Yamaguchi also loved this store dearly.

### 4. カフェ ブリッチ (西銀座デパート)

駆け出し時代の向田邦子がラジオの脚本の執筆場所として愛用していた喫茶店。ブーム以前から、パンケーキが人気メニュー

#### Coffee BRIDGE (NISHIGINZA Department store)

A café favored by novelist Kuniko Mukoda as a spot to write her radio scripts during the early stages of her career. Pancakes were a popular item on the menu here since before they became a sought-after treat on a wide scale.

### 5. 泰明小学校

明治11年創立。正門前に「島崎藤村 北村透谷 幼き日 ここに学ぶ」の碑が建つ。ほかに銀座出身の文化人の卒業生も多数

#### Taimei Elementary School

Established in 1878. A monument stands at the front entrance declaring that this school is the “Learning Place of Toson Shimazaki and Tokoku Kitamura in Their Young Years.” Many other culturally-significant figures from Ginza are also graduates of this school.

### 6. 銀座・ルパン

昭和3年開店。太宰治が写真に撮られた席は今も人気。店内には太宰のほか織田作之助、坂口安吾の来店時写真も飾られている

#### Ginza Lupin (Bar)

A bar opened in 1928. The seat in which novelist Osamu Dazai was photographed remains popular even today. The wall features photographs of other famous names visiting the establishment, including Sakunosuke Oda and Ango Sakaguchi.

### 7. つばめグリル

新橋の業界紙編集部に勤め、その当時は「銀座のカラス」に著した椎名誠はこの店が1丁目にあった時代から行きつけにしていた

#### Tsubame Grill

A regular haunt of Makoto Shiina, author of “Crows of Ginza” at the time it was located in 1-chome, while he was working on the editorial team of an industrial newspaper in Shinbashi.

### 8. 文藝春秋別館ビル

昭和41年に現在の紀尾井町に移転する以前、文藝春秋はこの場所にあった。その縁で文春編集者が「銀座百点」の編集に参画

#### Bungeishunju Annex Building

Prior to relocating to Kioi-cho in 1966, Bungeishunju was run out of this building. In relation to this, Bungeishunju’s editor worked on Japan’s pioneer urban magazine Ginza Hyakuten.

### 9. 旧松坂屋銀座店跡地

(現GINZA SIX)

かつて松坂屋デパートの屋上には虎が飼育されていて、夜の銀座に響くその遠吠えを、萩原朔太郎は「虎」という詩に詠んだ

#### Former site of Matsuzakaya Ginza

[present-day GINZA SIX]

In the past, a tiger was kept on the rooftop of Matsuzakaya Department. Its cries echoing through Ginza at night were the inspiration for Sakutarō Hagiwara’s poem “Tora” (tiger).

### 10. 天賞堂 (工事中)

「ダイヤモンドに目がくらみ」と「金色夜叉」に書いた尾崎紅葉も顧客だった宝飾時計店。明治の創業時は銀座通りにあった

#### Tenshodo (Under construction)

A watchmaker that counts Koyo Ozaki, the author who wrote “dazzled by diamonds” in his famous work “Konjiki yasha,” amongst its patrons. Formerly located on Ginza-dori when it was founded in the Meiji period.

## Establishments in Ginza loved by novelists and writers

Ginza was a social hub that attracted writers who embodied the spirit and the mood of the times. The charm of Ginza that appealed so strongly to the authors of those times still lives on today. Let’s take a stroll through the nooks and crannies of Ginza Hachco to admire the stores and monuments symbolizing the area’s history.

### 11. 銀座三亀

季節の素材にこだわる、数寄屋通りの和食店。常連だった渡辺淳一の「失楽園」にも登場。今も伊集院静をはじめ数多くの著名人に愛されている。

#### Ginza Sankame

A restaurant in Sukiya-dori serving traditional Japanese cuisine made with the best seasonal ingredients. Ginza Sankame is even featured in “Shitsurakuen,” a novel by regular patron and writer, Junichi Watanabe. It continues to be loved today by many famous names, including Shizuka Ijyuin.

### 12. ハイアットセントリック銀座

大阪発祥の朝日新聞社が明治21年に「東京朝日新聞」を創刊した場所。社員として、啄木がここで働き、漱石が新聞小説を連載していた

#### HYATT CENTRIC GINZA

The place where Osaka-originating Asahi Shimbun set up its Tokyo branch aptly named Tokyo Asahi Shimbun in 1888. Its employee and renowned poet, Takuboku Ishikawa, worked here, as well as Soseki Natsume who had a regular newspaper novel column.

### 13. 本店 浜作

モダン東京全盛期の昭和3年に大阪から進出した関西割烹。谷崎潤一郎、白洲正子、吉行淳之介といった食通の作家が通った

#### Honten Hamasaku

Kansai Kappo expanded into Tokyo from Osaka in 1928 amidst modern Tokyo’s golden age. Foodie writers such as Junichiro Tanizaki, essayist Masako Shirasu, and Junnosuke Yoshiyuki were regulars.

### 14. 銀巴里 (閉店)

昭和26年開店のシャンソン喫茶。美輪明宏を輩出し本場フランス人歌手も多数出演。三島由紀夫も常連だった。平成2年閉店。今も碑が残る

#### Ginparis (now closed)

A French chanson café opened in 1951. Hosted performances by numerous French singers and gave rise to singer, Akihiro Miwa. Yukio Mishima also was a regular patron. The establishment was closed in 1990 and a monument now stands in its memory.

### 15. カフェ・ド・ランブル

酒を嗜まず珈琲好きだった松本清張が愛した珈琲店。本格ネルドリップの珈琲に甘党の清張は砂糖をスプーン3杯入れていた

#### CAFE DE L’AMBRE

A café favored by Seicho Matsumoto, a writer known for his love of coffee and a teetotaler. Sweet-tooth Seicho would add three spoons of sugar to his coffee made with authentic flannel drip.

### 16. こうげい (閉店)

白洲正子が昭和30年代から40年代に営んだ染色工芸の店。友人の小林秀雄や青山二郎が立ち寄り一時期はサロンのようだった

#### Kogei (now closed)

A dyeing craft store run by Masako Shirasu between 1955 and 1965. With regular visits from friends, Hideo Kobayashi and Jiro Aoyama, it became like a salon for a brief period.

### 17. バー 魔里

梶山季之や吉行淳之介など多くの作家に愛された創業58年の老舗文壇バー。ママの名は魔里ではなく、大久保マリ子さん

#### Bar Mari

A long-standing club operating for 58 years frequented by writers the likes of Toshiyuki Kajiyama and Junnosuke Yoshiyuki. The bar owner’s name wasn’t “Mari” though; it was Mariko Okubo.

### 18. 銀座柳の碑

8丁目先にある西条八十作詞の「銀座の柳」の歌碑。昭和12年の作品。関東大震災で壊滅した銀座の柳が復活したことを喜んだ曲

#### Monument of Ginza No Yanagi

Ginza No Yanagi is a monument at the entrance of Ginza 8-chome engrained with a 1937 song written by Yaso Saijyo. It is a song reveling in the restoration of the Ginza No Yanami, which was damaged in the Great Kanto Earthquake.

### 19. 資生堂パーラー銀座本店

明治35年創業のこの洋食の老舗には川端康成や永井荷風など多くの文豪が訪ねているが、池波正太郎はなんと少年時代から通っていた

#### Shiseido Parlor Ginza Main Shop

Many literary masters such as Yasunari Kawabata and Kafu Nagai favored this long-standing Western cuisine restaurant opened in 1902. Shotaro Ikenami actually ate here since childhood.

### 20. 竹葉亭銀座店

江戸創業の蒲焼専門店。漱石、鏡花、荷風、林芙美子と多くの作家が作品に店名を登場させている。5丁目に支店あり

#### Chikuyotei Ginza

A kabayaki eel restaurant operating since the Edo period. Referred to in the works of many writers, including Soseki Natsume, Kafu Nagai, Kyoka Izumi, and Fumiko Hayashi. Has a branch in 5-chome.

歩いて、感じる。銀座。

Walk Ginza, Feel Ginza

# GINZA in 文学の中の銀座 LITERATURE

発行：全銀座会

銀座インフォメーションマネジメント

東京都中央区銀座4-6-1 銀座三和ビル3階

Published by Ginza Information Management,  
Ginza Association

www.ginza.jp

2020.03.31.